## Übersetzung

## Generalstaatsanwaltschaft der Russischen Föderation

## Militärhauptstaatsanwaltschaft

14. September 2001 Nr. 7u/3-36687-50 103160 Moskau K-160, per. Cholsunowa 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau

Sollig (Solig), Kurt

Geburtsjahr und -ort:

1918, Osterwieck

Staatsangehörigkeit:

deutsch

Volkszugehörigkeit:

deutsch

Vor Inhaftierung wohnhaft:

Osterwieck

letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/ Student

beschäftigt als:

wann inhaftiert:

20. Februar 1950

wann und durch wen verurteilt/verfolgt: 10. August 1950, durch das Militärtribunal –

Truppenteil 48240

der Verurteilung zugrundeliegende

Paragraphen und Strafmaß

(Grund- und Zusatzstrafen):

Nach Art. 17-58-6 Abs. 1 des Strafgesetzbuches der

RSFSR zu 15 Jahren Freiheitsentzug im Besserungs- und Arbeitslager mit Konfiszierung des

gesamten Eigentums.

Datum der Haftentlassung:

17. Januar 1954

Gemäß Art. 3 Pkt. "a" des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau Sollig (Solig) Kurt rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung der Opfer politischer Verfolgung

[Siegel, Unterschrift]

S. W. Urasowski

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



## ГЛАВНАЯ ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

"/9" сентября 2001 г. № 7у/3—36687—50

103160, Москва, К-160, пер. Хользунова,14 Fax: (095) 247-50-60 С П Р А В К А (о реабилитации)

| Гражданин (ка)                                   | Золлиг (Зол   | Mr) Kypt   |   |  |
|--|---|--|---|--|
| Год и место рождени                              | ия <u>1918, г.Ост</u>   | эрвик  |   |  |
| Гражданин (ка) како                              |   |  |   |  |
|  |   |  | жительства до ареста                      |  |
|  | г. Остервик   |  |   |  |
| Место работы и дол                               |   | нятий) до ар   | еста                                      |  |
|  | Студент   |  |   |  |
| Дата ареста 20 фе                                | зраля 1950 г.   |  |   |  |
| Когда и каким орган                              |   | (репрессирон   | sah/a/) IO abrycta                        |  |
| 1950 г. военным трибуналом войсковой части 48240 |   |  |   |  |
|  |   |  |   |  |
|  | г.17-58-6, ч.І  | УК РОФСР к   | ания (основная и<br>15 годам лишения сво- |  |
|  |   |  |   |  |
| На основании ст.3, п                             | . "a"   | Закона РФ «С   | реабилитации жертв                        |  |
| политических репрес                              | сий» от 18 окт  | ября 1991 г. г   | ражданин (ка)                             |  |
| Золлиг (Золиг) Курт                              | pe  | абилитирован   | н (a).                                    |  |
| Примечание: Решени                               | ие о реабилитат   | ии не может  | служить основой для                       |  |
| имущественных треб                               |   | THE RESERVE THE PARTY OF THE PA |   |  |
| действующим законода                             | действующим законодательством и международными обязательствами. |  |   |  |

Начальник отдела реабилитации жертв политических репрессий

С.В.Уразовский